

## **ANNEXE B**

### **PROJET DU SYSTÈME DU TIREUR D'ÉLITE**

### **PORTE-CHARGEURS DE L'ÉQUIPEMENT MODULAIRE POUR COMBAT RAPPROCHÉ – TIREUR D'ÉLITE**

### **ÉNONCÉ DES TRAVAUX**

**Préparé par :**

**DSSPM 9**

**Autorité technique/Gestionnaire du cycle de vie du matériel**

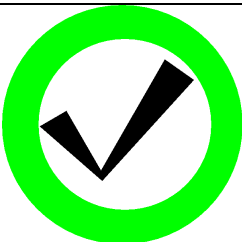
**Quartier général de la Défense nationale**

**Édifce Major-général George R. Pearkes**

**Ottawa (Ontario)**

**K1A 0K2**

**Date : 10 février 2017**



#### **AVIS**

Cette documentation a été révisée par l'autorité technique et ne contient aucune disposition visant des marchandises contrôlées.

#### **NOTICE**

This documentation has been reviewed by the technical authority and does not contain controlled goods.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>1</b>	<b>PORTÉE</b> .....	<b>4</b>
1.1	Objectif.....	4
1.2	Contexte .....	4
1.3	Liste des sigles .....	5
<b>2</b>	<b>DOCUMENTS APPLICABLES</b> .....	<b>5</b>
2.1	Normes américaines – MIL et A-A.....	5
2.2	Normes canadiennes.....	5
<b>3</b>	<b>EXIGENCES</b> .....	<b>6</b>
3.1	Produits livrables .....	6
3.2	Étiquettes d'identification.....	6
3.3	Jeu de documents techniques.....	6

# 1 PORTÉE

## 1.1 Objectif

- 1.1.1 Le présent énoncé de travail (EDT) définit les produits livrables que l'entrepreneur doit fournir dans le cadre de l'approvisionnement de quatre (4) types de porte-chargeurs pour deux (2) calibres différents de munitions.

## 1.2 Contexte

- 1.2.1 Les porte-chargeurs seront utilisés par les tireurs d'élite de l'Armée canadienne. Les porte-chargeurs devront être fixés à l'équipement modulaire pour combat rapproché – tireur d'élite (EMCR-TE) ou à tout autre équipement de transport de charge faisant appel au système de fixation de pochettes en bandes horizontales (SFPBH). La figure 1 illustre l'EMCR-TE sans porte-chargeurs.



Figure 1 : EMCR-TE – Vues de face et du côté gauche

- 1.2.2 Les porte-chargeurs seront utilisés dans toutes les conditions météorologiques, ainsi que dans des zones climatiques allant des conditions désertiques extrêmement chaudes et sèches aux conditions arctiques, ainsi que dans des environnements exigeants, comme la jungle, les montagnes, les forêts, le désert et des zones urbaines.
- 1.2.3 Les porte-chargeurs seront portés par les tireurs d'élite dans le cadre de leurs activités, comme :
- les déplacements en terrain difficile, les déplacements à pied dans les broussailles hautes, la marche en position accroupie;
  - la course en zig-zag;
  - le franchissement d'obstacles;

- d) l'utilisation d'armes par un tireur d'élite;
- e) la réaction au tir direct et indirect (y compris la position au sol et la position relevée);
- f) le rampeement à plat ventre, vers l'arrière et en tournant (mouvements lents et délibérés);
- g) le roulage;
- h) l'utilisation de divers types d'équipement comme le télémètre laser, le télescope d'observation, les lunettes d'approche, l'équipement de communication, l'équipement de vision nocturne et le système de positionnement mondial, et la conduite de véhicules.

### 1.3 Liste des sigles

COTS	Vendu dans le commerce
DDT	Dossier de données techniques
EDT	Énoncé des travaux
EMCR-TE	Équipement modulaire pour combat rapproché – Tireur d'élite
EPS	Échantillon de présérie
MDN	Ministère de la Défense nationale
MOTS	Articles militaires sur étagère
NNO	N° de nomenclature OTAN
OTAN	Organisation du traité de l'Atlantique nord
SFPBH	Système de fixation de pochettes en bandes horizontales
PC	Porte-chargeur
SCGC	Système de catalogage du gouvernement canadien

## 2 DOCUMENTS APPLICABLES

### 2.1 Normes américaines – MIL et A-A

Les normes MIL et A-A, mentionnées au paragraphe 2.1, sont des normes américaines (FED-STD) et peuvent être téléchargées à l'adresse <http://quicksearch.dla.mil/> ou obtenues en s'adressant à :

DLA Document Services Building 4/D

700 Robbins Avenue

Philadelphie PA 19111-5094

ÉTATS-UNIS

Téléphone : 215-697-6396

MIL-DTL-2439	Detail Specification. Cloth, Duck, Textured Nylon (norme sur le couil de nylon texturé)
MIL-W-17337F	Military Specification. Webbing, textile, Woven Nylon (norme sur la sangle de nylon tissé)
A-A-55301	Webbing, Textile, Textured or Multifilament Nylon (norme sur la sangle de nylon texturé ou de multifilaments de nylon)
A-A-55126B	Commercial Item Description. Fastener Tapes, Hook and Loop, Synthetic (norme sur le ruban autoagrippant à boucles et à crochets)
MIL-W-43668	Military Specification: Webbing, Textile, Textured or Multifilament Nylon (norme sur la sangle de nylon texturé ou de multifilaments de nylon)

### 2.2 Normes canadiennes

D-80-001-055/SF-001	Étiquette du vêtement et de l'équipement, citée à l'annexe D
D-LM-008-036/SF-000	Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant, citée à l'annexe E
D-LM-008-002/SF-001	Marquage pour l'entreposage et la livraison

### **3 EXIGENCES**

#### **3.1 Produits livrables**

- 3.1.1 L'entrepreneur doit livrer les porte-chargeurs mentionnés ci-dessous qui répondent à toutes les exigences spécifiées à l'appendice 1 du présent EDT :
- a) porte-chargeurs double pour calibre .50;
  - b) porte-chargeur simple pour calibre .50;
  - c) porte-chargeurs double pour calibre .338;
  - d) porte-chargeur simple pour calibre .338.

#### **3.2 Étiquettes d'identification**

- 3.2.1 L'entrepreneur doit livrer les porte-chargeurs munis des étiquettes d'identification. Ces étiquettes d'identification doivent être approuvées par l'autorité technique dans les 30 jours suivant l'adjudication du contrat.
- 3.2.2 Les porte-chargeurs doivent comprendre les étiquettes d'identification conformes à la norme D-80-001-055/SF-001 (annexe D).
- 3.2.3 Les étiquettes doivent être cousues sur les composants.
- 3.2.4 Les étiquettes ne doivent pas être visibles.
- 3.2.5 Les étiquettes doivent comporter l'information suivante :
- a) Nomenclature du porte-chargeur;
  - b) Numéro de nomenclature de l'OTAN;
  - c) Numéro du contrat;
  - d) Mois et année de fabrication;
  - e) Instructions d'entretien conformes aux normes commerciales en vigueur dans l'industrie.
- 3.2.6 Les marques sur les étiquettes doivent être faites au moyen d'une encre indélébile en français et en anglais (nota : Le MDN en assurera la traduction).
- 3.2.7 L'emplacement des étiquettes et les marques inscrites sur celles-ci doivent être approuvés par l'autorité technique après l'adjudication du contrat.

#### **3.3 Jeu de documents techniques**

- 3.3.1 Le jeu de documents techniques doit être remis au responsable du catalogage de tous les porte-chargeurs dans le Système de catalogage du gouvernement canadien (SCGC).
- 3.3.2 L'entrepreneur doit fournir les documents techniques suivants :
- f) dessins de premier niveau;
  - g) description d'achat :
    - a. description de l'article;
    - b. liste des matériaux;
    - c. normes pertinentes.
- 3.3.3 Une réunion de pré-production doit être organisée par l'entrepreneur sans frais supplémentaires pour le MDN dans les 10 jours de l'attribution du contrat.